



Laboratoire UNADREO  
de Recherche Clinique  
en Orthophonie



Revue scientifique  
en orthophonie



Union Nationale pour  
le Développement de la Recherche  
et de l'Évaluation en Orthophonie

## Séminaire du laboratoire Unadréo de Recherche Clinique en Orthophonie (LURCO)

Samedi 25 février 2017  
(14h30-16h30)

Siège de la FNO  
145, Bd Magenta  
75010 Paris

### Traduction française des Outils de l'IDDSI 2015 : Projet pour une standardisation internationale des textures adaptées aux dysphagies (ERU 42 : Dysphagies)

#### Virginie Ruglio

Service de Gériatrie et Équipe mobile gériatrique externe, Hôpital Européen Georges Pompidou, Paris (75)

**Résumé :** Les dysphagies (troubles de la déglutition) touchent environ 8 % de la population mondiale et sont associées à des risques nutritionnels, infectieux, et de décès. La modification de texture des aliments et boissons est devenue la pierre angulaire de la prise en charge pour améliorer la sécurité de la déglutition et le transit œsophagien, mais les termes employés, les niveaux de modification et les caractéristiques des textures varient selon les pays et en leur sein même, dégradant la sécurité des patients. Face à ce constat, l'IDDSI (International Dysphagia Diet Standardisation Initiative) a publié en 2015 une terminologie internationale standardisée et une description détaillée des textures modifiées et des liquides épaissis. Au sein de l'ERU 42, notre groupe de travail les a traduites en français, étape indispensable dans leur déploiement sur notre territoire, via la formation des orthophonistes et des personnels médicaux et paramédicaux s'occupant de dysphagies.

#### Membres du groupe de travail :

- Virginie RUGLIO (pilote), Orthophoniste, Service de Gériatrie et Equipe mobile gériatrique externe, Hôpital Européen Georges Pompidou, Paris (75) – [virginie.ruglio@aphp.fr](mailto:virginie.ruglio@aphp.fr)
- Audrey ACHER, Orthophoniste, Cabinet privé et UNV, CHU de Grenoble (38)
- Marion GIROD-ROUX, Orthophoniste, Services d'ORL et Gériatrie, Centre Médical Rocheplane, Saint Martin d'Hères (38)
- Camille LELIEVRE, Orthophoniste, Cabinet privé et Service de Gériatrie, Centre Hospitalier Durécu-Lavoisier, Darnétal (76)

*Ce séminaire est proposé gratuitement à tous les membres du LURCO, aux correspondants régionaux de l'UNDREO, aux adhérents de l'UNADREO, ainsi qu'à tous les adhérents de la FNO (nombre limité, seuls les 20 premiers inscrits seront retenus).*

Inscription : [unadreo@wanadoo.fr](mailto:unadreo@wanadoo.fr)



*Bulletin d'inscription  
séminaire du LURCO*

**Traduction française des Outils de l'IDDSI 2015 : Projet pour une  
standardisation internationale des textures adaptées aux dysphagies**

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

.....

.....

Tél : .....

Mail : .....

Membre du LURCO \*

Correspondant régional de l'UNADREO \*

Adhérent UNADREO \*

*\*Rayer la (les) mention(s) inutile(s)*

Souhaite s'inscrire au séminaire du LURCO du 25/02/17

A..... le .....

Signature

Adresser par retour à Unadréo –BP 70145 – Sablé sur Sarthe cedex – [unadreo@wanadoo.fr](mailto:unadreo@wanadoo.fr)  
(nombre de place limité)